



German (Judenbach)



Ich begrüß ölla Benutzer darer linguistischen Webseitn.

Mei Noama is a) _____ un ich plaude b) _____.

a) Name

b) Language, e.g. German

dös Buch

die Büche

dös gruasa Buch

dös sea gruasa Buch

in dan Buch

uff dan Buch

De Moa schlöft.

Di Fraa hot gschloufn.

De Moa sieht di Fraa.

Well di Fraa in Moa sieht

De Moa gibt de Fraa es Buch.

1 – eas

2 – zwej

3 – drei

4 – vier

5 – fümf

6 – seks

7 - siem

8 - acht

9 - neu

10 - zea



German (Judenbach)



Eamol hamm sich de Nordwind un di Sunn dou drübe gstridn, wa wull voa nenna de starke wa, groud wie a Wandrer, da nei an warma Mantel khüllt woa, in Waach hakumma is. Sie hamm sich geäenicht, däss da de Starke söllt sei, da in Wandrer zwinga döit, sein Mantel auszözia. De Nordwind hot mit ölle Macht geblousen, oube je merra a geblousen hot, um su serra hot sich de Wandrer nei sein Mantel khüllt. Dou hot de Nordwind letztlich in Kampf uffgam. Nu hot di Sunn di Luft mit ian freundlichn Stroalna uffkeizt un schö nouch wäng Achnblickna hot de Wandre sein mantel rougedoan. Dou hot de Nordwind zu müss gaab, däss di Sunn de Starke voa nenna wor.



Consonants

Bass	passport	p
Ball	ball	b
Dahl	valley	t
dann	then	d
kaold	cold	k
Gast	quest	g
fast	almost	f
wos	what	v
Hass	hatred	s
Saat	seed	ʒ
Schoal	scarf	ʃ
iech	I.1.SG.NOM	ç
Bouch	creek	x
hot	have.3.SG	h
Zoo	zoo	ts
Tschech	Czech	tʃ
Pfau	pheasant	pf
ja	yes	j
Last	burden	l
Ratt	rat	r
Moust	pole	m
Nout	seam	n
loang	long	ŋ



Monophthongs

fill	much	i:
bist	are	ɪ
Rüüb	carrot	y:
Hüll	cover	ʏ
Biet	bed	e:
Üel	oil	ø:
wael	select	ɛ:
göttlich	godly	œ
sout	full	a
Bost	post, mail	ɔ
Boot	boat	o:
Bus	bus	ʊ
Hut	hat	u:
besse	better	ə
ölla	all	ɐ

Diphthongs

Haut	skin	au
weit	far, wide	aɪ
Bouch	creek	ɔu
Hea	hay	eə
Boa	train	ɔa
pfui	ugh	ui
hejt	have.3.SG.SBJV	ei
deer	the.M.SG.NOM	eə
Pabier	paper	iə
Dür	door	yə